



S-0043-0002-161-00043

Expanded Number **S-0043-0002-161-00043**

External ID

Title

**Item-in-KAA: DPA- Security Council Matters - General 2003**

<i>Date Created</i>	<i>Date Registered</i>	<i>Date Closed</i>
04/12/2006 at 3:11 PM	04/12/2006	

*Primary Contact*

*Home Location* S-0043-0002-161 (In Container)  
*Assignee* In Container 'S-0043-0002-161 (Souleymane Soukouna)' since 04/12/2006 at

*Priority*

*Local-container*

*Owner Location* Archives and Records Management Section

*Record Type* Archival Item

*Date Published*

*Document Details*

*Container* S-0043-0002: DPA - Security Council Matters - General

Notes

Record has no document attached.

Print Name of Person Submit Image

Signature of Person Submit

[Empty box for Print Name of Person Submit Image]

[Empty box for Signature of Person Submit]



THE SECRETARY-GENERAL

Kuwait  
Security Council

26 November 2003

Dear Mr. President,

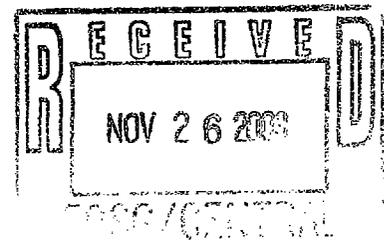
I have the honour to convey the attached communication, dated 24 November 2003, which I received from the Minister for Foreign Affairs of the State of Kuwait.

I should be grateful if this letter could be brought to the attention of the members of the Security Council.

Please accept, Mr. President, the assurances of my highest consideration.

Kofi A. Annan

His Excellency  
Mr. Ismael Abraão Gaspar Martins  
President of the Security Council  
New York



23-18719

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



**Dr. Mohammad Sabah Al-Salem Al-Sabah**

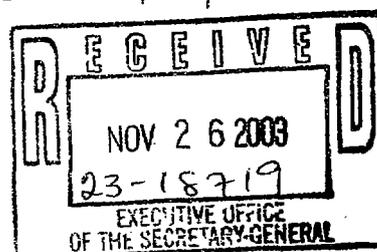
**Minister of Foreign Affairs  
State of Kuwait**

**د. محمد صباح السالم الصباح**

**وزير الخارجية  
دولة الكويت**

UNOFFICIAL TRANSLATION

24 November 2003



**H.E. MR. KOFI ANNAN**  
**Secretary-General**  
**United Nations**

Excellency,

I would like to draw your attention regarding the Fourteenth Report on Kuwaiti prisoners and third country nationals detained in Iraq as well as on the issue of Kuwaiti properties which you will submit to the Security Council in mid December pursuant to paragraph (14) of Resolution 1284 (1999). In reference to the mandate regarding the follow-up of these two issues by the High-Level Coordinator Ambassador Yuliy Vorontsov, in accordance with the aforementioned resolution, the Government of the State of Kuwait would like to express its deep appreciation for the efforts you exerted during the past years to settle those two issues in implementation of relevant Security Council resolutions.

The Government of the State of Kuwait would also like to assert that it attaches great importance to a continued role of the United Nations in pursuing and settling these two issues. Given the fact that not all files related to those two issues have been completely closed, Kuwait would like to extend the mandate of the High-Level Coordinator Ambassador Yuliy Vorontsov in accordance with paragraph (14) of Resolution 1284. We would also appreciate if you could inform the members of the Security Council about the content of this letter.

Kindly accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

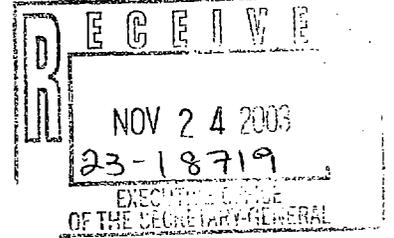
**DR. MOHAMMAD SABAH AL-SALEM AL-SABAH**  
**Minister of Foreign Affairs**

*Permanent Mission  
of the State of Kuwait  
to the United Nations  
New York*



وقد دولة الكويت الدائم  
لدى الأمم المتحدة  
نيويورك

748/2003



24 November 2003

Excellency,

I have the honour to enclose herewith a letter from His Excellency Sheikh Dr. Mohammad Sabah Al-Salem Al-Sabah, Minister of Foreign Affairs of the State of Kuwait, addressed to your Excellency.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

MANSOUR AL OTAIBI  
Charge d'Affaires, a.i.

H.E. MR. KOFI ANNAN  
Secretary-General  
United Nations  
New York, NY 10017

Encl.

بسم الله الرحمن الرحيم

Dr. Mohammad Sabah Al-Salem Al-Sabah  
Minister of Foreign Affairs  
State of Kuwait



د. محمد صباح السالم الصباح  
وزير الخارجية  
دولة الكويت

NOV 24 2003  
23-18719  
EXCISE  
OF THE DEPARTMENT OF CUSTOMS  
2003/11/24

الموَقَّر  
سعادة السيد/ كوفي عنان  
الأمين العام للأمم المتحدة،،

تحية طيبة و بعد،،،

أود أن أسترعي إهتمام سعادتكم إلى التقرير الرابع عشر بشأن الرعايا الكويتيين و رعايا الدول الأخرى في العراق و قضية الممتلكات الكويتية المزمع تقديمه من قبلكم إلى مجلس الأمن في منتصف شهر ديسمبر القادم بموجب الفقرة 14 من القرار 1284 (1999). و بالإشارة إلى ولاية المنسق رفيع المستوى السيد يولي فورنتسوف في متابعة هاتين القضيتين بموجب القرار السالف الذكر، تود حكومة دولة الكويت أن تعبر عن تقديرها البالغ لكافة الجهود التي بذلتوها لإيجاد حل لهاتين القضيتين طوال السنوات الماضية تنفيذاً لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة.

كما أود التأكيد لسعادتكم بأن دولة الكويت تولي أهمية خاصة لاستمرار دور الأمم المتحدة في متابعة هاتين القضيتين و حلها، و أنه نظراً لعدم الإنتهاء من معالجة كافة الملفات المرتبطة بهما بالكامل، فإن الكويت ترغب في استمرار ولاية المنسق رفيع المستوى السفير يولي فورنتسوف بموجب الفقرة 14 من القرار 1284، كما نرجو من سعادتكم إحاطة مجلس الأمن بفحوى هذه الرسالة.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

د. محمد صباح السالم الصباح

وزير الخارجية